

[水の謡 しこつ湖四季便り]

Mizu no uta PRESS

Winter 2018-2019

Will you hear the voice in the forest of lake Shikotsu?
Sing the song of water.

VOL.
39



*Mizu no uta
Winter has come!!*

日本屈指の豊富な水量を誇る支笏湖。

その水質は国内で最も澄んでいると言われ、

すべてが凍りつく北の大地で唯一、

結氷しないことでも知られています。

圧倒的な碧の情景”支笏湖ブルー”を体感できる

冬のアクティビティやイベント、

2019年春に支笏湖で開業を予定している

グループ最高峰の宿[碧の座]についても特集します。

最北の不凍湖、
美しき碧き
水の物語

その清らかさは、冬にこそ際立つ

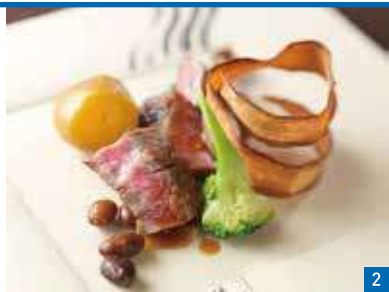
静けさに包まれた冬の支笏湖。満々と水をたたえ、厳寒の季節でも凍ることはない。その透明度は30メートルを超える日が続くことも。



しこつ湖鶴雅リゾートスパ
Lake Shikotsu Tsuruga Resort Spa Mizu no uta

水の謡

www.mizunouta.com



料理茶屋[天の譚] 冬のおすすめ[一例]

- 1 真ダチの茶碗蒸しと豆乳の泡仕立て
- 2 道産黒毛和牛と十勝豆のロースト

プレミアムな日本酒と和会席をどうぞ

料理茶屋[天の譚]では、真ダチの白い茶碗蒸しや、道産黒毛和牛に十勝産の金時豆とトラ豆をつけ合わせた肉料理など、冬の北海道産食材を生かした和会席を味わえます。ただ今、プレミアム日本酒フェアを開催中。道内の酒蔵から届いた、普段はメニューに載っていない希少な日本酒各種をご用意しています。ぜひお料理とともにどうぞ。

■3F 料理茶屋[天の譚]



これが売れています！ オリジナルシャンプー＆ボディソープ

水の譚の大浴場や客室で使用されているオリジナルの自然派シャンプーとコンディショナー、ボディソープは、お土産にも自分用にも好評。肌に優しい使い心地が特徴で、リーフミントからラベンダーの香りが選べます。リピーターによる支持も高い人気商品です。

- オリジナルシャンプー・コンディショナー・ボディソープ
..... 各 **1,520yen**～〔税別〕

■3F 売店[水の音] ■営業時間／AM7:30～AM11:30/PM3:00～PM10:00

冬の長い夜は カクテルを楽しみつつ語らいを

バー[アベ]の冬の新作カクテルは、桃のフレーバーをプラスした「ウィンターキッス」と、レモンの皮の星を飾り、メロンリキュールを生かした「スターリースカイ」。冬の夜のお楽しみにどうぞ。

❄️冬のおすすめカクテル

- 1 WINTER KISS..... **800yen**〔税別〕
- 2 STARRY SKY..... **800yen**〔税別〕

■2F バー[アベ]

■営業時間／PM8:00～深夜0:00
(ラストオーダー PM11:30)

Mizu no uta

Restaurant & Shop

Winter Info.

しんしんと降りつもる雪に支笏湖畔が覆われる冬。
お薦めの日本酒やお料理、
季節のスイーツ、ラウンジでも
楽しめるカクテルなど、この時期ならではの
お楽しみをご用意しました。



ディナービュッフェでは皿盛りの 月替わりスイーツも食べ放題♪

[アママ]のディナービュッフェでは、通常の一口サイズのスイーツ以外に、旬の食材でつくる月替わりのスイーツプレートもご提供しています。パティシエがその場で盛りつける華やかなデザートや、食後のお茶とともにゆっくりお楽しみください。



いちごたっぷりのショートケーキや 和栗のモンブランをぜひ

[パティシエ・ラボ]に冬の新作がお目見え。ダックワーズ生地を生クリームをのせ、和栗のペーストをしぼった「モンブラン」と、3粒分のいちごを飾った「たっぷりいちごショート」は、どちらもビュッフェでは味わえない一品です。お部屋でティーブレイクを。

❄️冬の限定スイーツ

- 1 モンブラン **420yen**〔税込〕
- 2 たっぷりいちごショート **450yen**〔税込〕

■2F スイーツショップ[パティシエ・ラボ]

■営業時間／AM9:30～PM4:30



ディナービュッフェでは 温かな煮込み料理を味わって

[アママ]のディナーにも、冬らしい煮込み料理各種が登場。エビやムール貝、アサリなどの旨味が口の中いっぱいに広がる具たくさんシチューや、本メヌキと豆乳を合わせたフォンデュ、カレー風味の肉料理などお好みでどうぞ。もちろん冬野菜もたっぷりです。

ヘルシービュッフェ[アママ]

冬のあったかメニュー3品

- 1 仔羊のカレー風味煮込み
- 2 本メヌキの豆乳フォンデュ仕立て
- 3 魚介のクリームシチュー



寒さも本番。冬の乾燥や疲れをゆっくりと癒す、ご褒美トリートメントをご用意

Facial Treatment

パール成分、ノバラ油など4種類の精油をオリジナルブレンドした香りで至福のひと時をお過ごしいただけます。



- フェイシャルトリートメント
50min
12,500yenより〔税別〕

Body Treatment

和の植物や自然治癒力を引き出すブレンドオイルで心身の疲れをゆったりと癒やします。



- ボディトリートメント
50min
11,500yenより〔税別〕

Massage

手指で押圧し、自然治癒力を活性化します。

- もみほぐし
40min
6,000yenより〔税別〕

●ご体調を考慮し、妊娠中のお客様への施術は行っておりません。●当店の施術はリラクゼーションを目的としており、医療行為ではございません。

■1F トリートメントスパ ■営業時間／PM3:00～PM11:00

■ご予約は、トリートメント内線 **2112番** または フロント内線 **7番** まで

TSURUGA GROUP

あかん遊久の里 鶴雅 つるが
あかん湖 鶴雅ウイングス
あかん鶴雅別荘 鄙の座 ひなのざ
阿寒の森鶴雅リゾート 花ゆう香 はなゆうか
北天の丘 あばしり湖鶴雅リゾート
サロマ湖 鶴雅リゾート

定山溪 鶴雅リゾートスパ 森の譚 もりのうた
ニセコ昆布温泉 鶴雅別荘 空の抄 もくのしょう
函館大沼 鶴雅リゾートEPUY エプイ
屈斜路湖 鶴雅オーベルジュ SoRa ソラ
鶴雅 レイク阿寒ロッジ トウラノ
鶴雅ビュッフェダイニング札幌



鶴雅グループは、アイヌ語のあいさつ「イランカラプテ」（こんにちは、の意）を北海道のおもてなしのキーワードとして普及させるキャンペーンのサポーターです



●取材・文／矢代 真紀(word work) ●撮影／齋藤 義典(齋藤写真事務所) ●デザイン／大村 浩美(STAFF)

支笏洞爺国立公園／支笏湖温泉

しこつ湖鶴雅リゾートスパ

水の譚 みずのうた

〒066-0281 北海道千歳市支笏湖温泉

Tel.0123-25-2211

Fax.0123-25-2532

http://www.mizunouta.com